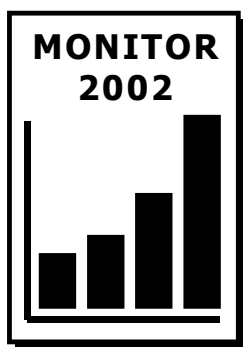


M O N I T O R 2002

pilotné testovanie maturantov




Francúzsky jazyk

Odborný garant projektu: Štátny pedagogický ústav, Bratislava

Realizácia projektu: EXAM[®], Bratislava

© (2002) Štátny pedagogický ústav

Partie I – Compréhension orale (40 points)

Tento oddiel testu sa skladá z troch častí. Ku každej z troch častí si vypočujete nahrávku, pričom každú nahrávku budete počuť dvakrát. Počas počúvania nahrávky odpovedajte na otázky v príslušnej časti. Sledujte inštrukcie: odpovede na otázky v 1. a 2. časti vyznačte v odpoved'ovom hárku označenom piktogramom , odpovede na otázky v 3. časti napíšte na odpoved'ový hárak označený piktogramom .

1^{ère} sous-partie (14 points)

Vypočujete si rozhovor dvoch osôb. Na základe počutého vyberte správne dokončenia viet 01 – 07. Vždy je správna iba jedna z ponúkaných možností.

Svoje odpovede vyznačte na odpoved'ovom hárku označenom piktogramom .

01 Le client veut acheter un ticket

- (A) de train. (B) de métro. (C) de trolleybus. (D) de tramway.

02 Le prix d'un ticket est de

- (A) un euro et treize centimes. (B) un euro et trois centimes.
(C) un euro et trente trois centimes. (D) un euro et trente centimes.

03 Le client est

- (A) un jeune provincial. (B) un vieux provincial.
(C) un jeune Parisien. (D) un vieux Parisien.

04 Dans son porte-monnaie, le client a

- (A) cinq euros. (B) quinze euros. (C) cinquante euros. (D) cent euros.

05 Le client doit se déplacer pour aller

- (A) au musée. (B) au bureau. (C) à des rendez-vous. (D) chez des amis.

06 Finalement, le client achète

- (A) un ticket. (B) un ticket et un plan de Paris.
(C) un carnet. (D) un carnet et un plan de Paris.

07 Le plan de Paris est

- (A) à droite du client. (B) devant le client.
(C) derrière le client. (D) à gauche du client.

2^e sous-partie (12 points)

Vypočujete si rozhlasový záznam. Na základe počutého rozhodnite o každom z tvrdení **08** – **13**, či je pravdivé (A), nepravdivé (B) alebo či o jeho pravdivosti nemožno na základe počutého rozhodnúť (C).

Svoje odpovede vyznačte na odpoved'ovom hárku označenom piktogramom .

- 08** Le livre de la veuve de Saint-Exupéry s'appelle *Les lettres du dimanche*.
 (A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit dans l'enregistrement
- 09** Consuelo et Saint-Exupéry habitaient à New-York à partir de 1940.
 (A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit dans l'enregistrement
- 10** Il a été obligé de partir en Afrique.
 (A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit dans l'enregistrement
- 11** Ces lettres sont une sorte de journal intime.
 (A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit dans l'enregistrement
- 12** Il est déclaré officiellement mort en 1944.
 (A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit dans l'enregistrement
- 13** Ce livre donne une dimension plus humaine à Saint-Exupéry.
 (A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit dans l'enregistrement

3^e sous-partie (14 points)


Vypočujete si odkaz nahratý na odkazovači. Na vynechané miesta v texte označené číslami **14** – **20** doplňte podľa počutého po jednom slove.

Svoje odpovede napíšte na odpoved'ový hárok označený piktogramom .

Bonsoir Chérie,

Enfin tu arrives à la maison! Alors, j'ai tout fait. J'ai acheté un ... **14** ... de bananes, du pain et un ... **15** ... de crème fraîche. Puis, j'ai ... **16** ... le salon et passé l'aspirateur dans l'entrée. J'ai ensuite mis la table pour ... **17** ... personnes. J'ai pensé à prendre la nappe ... **18** ... et les ... **19** ... bleues. Enfin, je viens juste de faire la sauce vinaigrette après avoir lavé la ... **20**

Partie II – Compréhension écrite (40 points)

Tento oddiel testu sa skladá z troch častí. Jeho vypracovaniu by ste mali venovať približne 45 minút. Sledujte inštrukcie: odpovede na otázky v 1. a 2. časti vyznačte v odpoved'ovom hárku označenom piktogramom , odpovede na otázky v 3. časti napíšte na odpoved'ový hárok označený piktogramom .

1^{ère} sous-partie (14 points)

Ku každej z krátkych správ 21 – 27 vyberte podľa jej obsahu vhodný nadpis spomedzi možností (A) – (I) uvedených dolu za správami. (Dva nadpisy nepatria ku žiadnej zo správ.)

Svoje odpovede vyznačte na odpoved'ovom hárku označenom piktogramom .

- 21** Après Shaquille O'Neal, c'est au tour du grand Michael Jordan, la super star mondiale du basket, de faire ses débuts au cinéma. Il doit tourner dans «Spacejam» un film mélangeant dessins animés et personnages réels.
- 22** «Un siècle de cyclisme» de H. Paturle et G. Rebière. Une bible! Tout ce que vous avez toujours voulu connaître sur le cyclisme, sans jamais savoir où le trouver... Eh bien c'est dans ce livre. Année par année, avec des photos superbes.
- 23** L'hiver donne envie de rechausser skis, raquettes et autres snowboards. Alors, attention! La montagne peut être dangereuse. C'est pourquoi Météo France vient d'éditer un petit guide très futé, très bien fait, bourré de trucs et de renseignements. À lire et à connaître par coeur – à emporter impérativement lors de vos sorties.
- 24** 250 millions d'enfants dans le monde sont exploités au travail révèle le rapport annuel de l'Unicef. Ces enfants de moins de 14 ans sont en situation d'esclavage, obligés de travailler pour assurer leur survie et celle de leur famille. Un enfant sur trois en Afrique, un sur cinq en Amérique latine sont concernés.
- 25** 420 millions de Chinois, soit près du tiers de la population, manquent d'iode, une substance indispensable à l'organisme. Cette carence est dans certains cas à l'origine de déficiences mentales et provoque des anomalies à la naissance pour 6 millions d'enfants chaque année. Pour remédier à cette carence, le gouvernement a décidé de favoriser la consommation de sel enrichi en iode.
- 26** Près de 500 personnes ont été prises en otage la semaine dernière à l'ambassade du Japon à Lima. Un groupe de guérilleros du mouvement révolutionnaire Tupac Amaru exigeait la libération de plusieurs centaines de leurs camarades emprisonnés. Cette opération constitue un sérieux échec politique pour le président péruvien, Alberto Fujimori, qui affirmait être venu à bout de cette guérilla qui ensanglante le pays depuis une vingtaine d'années.
- 27** Les entretiens de représentants des pays du Proche-Orient ne mènent pas chaque fois à la résolution des problèmes, au contraire, ils aboutissent souvent à une attaque à main armée.

- (A) L'urgence, ce sont les jeunes!
 (B) Mobilisation de bénévoles.
 (C) Un sportif devient la vedette de l'écran.
 (D) Les enfants en Asie tombent malade par manque d'un élément chimique.
 (E) Soyez prudents!
 (F) Une lecture intéressante sur le sport à deux roues.
 (G) La politique, c'est la guerre.
 (H) Des mineurs discriminés.
 (I) Les prisonniers dans un lieu inhabituel.

2^e sous-partie (12 points)

Po prečítaní textu rozhodnite, ktoré z tvrdení **28 – 33** je na základe informácií z textu pravdivé (A) a ktoré nepravdivé (B). Vždy uveďte aj označenie tej časti textu (1) – (5), na základe ktorej ste rozhodli o pravdivosti či nepravdivosti daného tvrdenia.

Svoje odpovede vyznačte na odpoveďovom hárku označenom piktogramom .

- (1) La lune a, de tout temps, attiré l'esprit des hommes. Dès l'antiquité, les bergers associaient la lune aux circonstances importantes de leur vie : la naissance des agneaux, la qualité du beurre, la richesse de la laine, le froid terrible de la «lune rousse». La lune aidait les bergers à prévoir le temps du lendemain : si la lune était «voilée» le soir, par exemple, c'est qu'il allait peut-être pleuvoir.
- (2) Un jour, un empereur chinois a eu envie d'aller sur la lune. Il a fait construire une tour qui devait finir par toucher la lune.
- (3) Le poète, Cyrano de Bergerac vivait au XVII^e siècle et avait une imagination extraordinaire. Il s'est demandé comment il pouvait faire pour atteindre la lune. Il a donc imaginé d'attacher autour de son «astronaute» une série de bouteilles de rosée.
- (4) La chaleur du soleil attirerait la rosée matinale qui s'évapore, et «l'astronaute» quitterait le sol. Cette solution était certainement très poétique mais semblait peu pratique.
- (5) C'est pourquoi Cyrano a préféré trouver une autre solution. C'est lui, qui, le premier, a présenté un projet de fusée lunaire. Et mettant feu à cette fusée, la force obtenue devait permettre au voyageur aventureux d'atteindre le sol de la lune.

28 La condensation de la vapeur en fines gouttelettes devait servir à partir vers la lune.

(A) vrai

(B) faux

Partie : (1), (2), (3), (4), (5)

29 Le satellite de la Terre, recevant sa lumière du soleil servait aux prévisions météorologiques.

(A) vrai

(B) faux

Partie : (1), (2), (3), (4), (5)

30 Cyrano n'avait trouvé qu'une seule façon de transporter des hommes sur la lune.

(A) vrai

(B) faux

Partie : (1), (2), (3), (4), (5)

31 Visiter la lune était le désir d'un souverain asiatique.

(A) vrai

(B) faux

Partie : (1), (2), (3), (4), (5)

32 Cyrano de Bergerac ne savait pas s'imaginer comment atteindre la lune.

(A) vrai

(B) faux

Partie : (1), (2), (3), (4), (5)

33 Dans le passé, on donnait un rôle considérable à la lune.

(A) vrai

(B) faux

Partie: (1), (2), (3), (4), (5)

3^e sous-partie (14 points)

V nasledujúcom texte sú vynechané niektoré slová. Na každé vyznačené miesto doplňte jedno slovo podľa významu.

Svoje odpovede napíšte na odpoveďový hárok označený piktogramom .

Ah! Les femmes!

Dans une rue principale de Montréal, il y a eu un ... **34**Un taxi a heurté une voiture ... **35** ... par une dame. L'agent de ... **36** ..., demande le nom des conducteurs, vérifie les ... **37** ... de conduire etc., puis il veut ... **38** ... les détails de l'accident. Comme la dame est choquée elle ne peut pas parler. Alors, l'agent demande au chauffeur de taxi.

«Depuis ... **39** ... de temps conduisez-vous?»

«Vingt-cinq ans.»

«Avez-vous déjà eu un accident?»

«Jamais.»


«Alors, qu'est-ce qui s'est passé?»

«J'étais derrière cette dame quand elle a signalé qu'elle voulait tourner ... **40** ... gauche.»

«Et alors?»

«Elle a tourné à gauche!»

Partie III – La langue et son utilisation (40 points)

Tento oddiel sa skladá z 3 častí. Jeho vypracovaniu by ste mali venovať približne 45 minút. Sledujte inštrukcie: odpovede na otázky v 1. časti vyznačte v odpoved'ovom hárku označenom piktogramom , odpovede na otázky v 2. a 3. časti napíšte na odpoved'ový hárak označený piktogramom .

1^{ère} sous-partie (20 points)

V nasledujúcom texte sú vynechané niektoré slová. Za textom nájdete pre každé vynechané miesto štyri možnosti doplnenia. Rozhodnite, ktoré z ponúkaných slov patrí na príslušné miesto textu.

Svoje odpovede vyznačte na odpoved'ovom hárku označenom piktogramom .

Il était trois heures du matin. Madame Victor dormait paisiblement. C'était l'été, il ... **41** ... chaud. Une brise légère agitait le rideau.

Tout à coup, un homme ... **42** ... par la fenêtre de la chambre qui ... **43** ... restée ouverte. Il ... **44** ... la pièce et s'est dirigé vers la cuisine. Il ... **45** ... la porte du réfrigérateur et ... **46** ... le poulet que Madame Victor ... **47** Il s'est servi copieusement et s'est versé également un verre de vin rouge. Après le poulet, il a mangé encore de la salade et une part du gâteau qu'elle ... **48** ... pour l'anniversaire de son petit fils qui avait 7 ans. Son repas ... **49** ... le cambrioleur a quitté l'appartement ... **50** ... il était entré, ... **51** ... la fenêtre de la chambre. ... **52** ... il n'a pas oublié d' ... **53** ... le gâteau.

Quelques minutes plus tard, Madame Victor ... **54** ... : elle avait soif. Elle est allée dans la cuisine et sur la table, elle a trouvé ... **55** ... carcasse du poulet, une bouteille de vin vide et des miettes ... **56** ... gâteau. Elle a poussé un cri et s'est précipitée ... **57** ... l'entrée : son sac était toujours là. Elle a téléphoné à la police ... **58** ... avait ... **59** ... mal à croire ... **60** ... son histoire.

41	(A) faisait	(B) a fait	(C) fait	(D) va faire
42	(A) entrait	(B) entre	(C) est entré	(D) entrera
43	(A) est	(B) serait	(C) sera	(D) était
44	(A) a traversé	(B) avait traversé	(C) traverse	(D) traversera
45	(A) ouvre	(B) ouvert	(C) a ouvert	(D) ouvrirait
46	(A) prenait	(B) a pris	(C) prend	(D) prendrait
47	(A) n'a pas terminé	(B) ne terminait pas	(C) n'avait pas terminé	(D) ne termine pas
48	(A) a préparé	(B) préparait	(C) prépare	(D) avait préparé
49	(A) termine	(B) terminé	(C) a terminé	(D) terminera
50	(A) comme	(B) parce que	(C) car	(D) comment

51	(A) à travers	(B) par	(C) dans	(D) en
52	(A) partant	(B) partir	(C) est parti	(D) en partant
53	(A) emporter	(B) emportait	(C) a emporté	(D) emporte
54	(A) se réveille	(B) s'est réveillé	(C) s'était réveillé	(D) s'est réveillée
55	(A) des	(B) les	(C) la	(D) de la
56	(A) au	(B) de	(C) du	(D) des
57	(A) sous	(B) dans	(C) sur	(D) de
58	(A) dont	(B) que	(C) quelle	(D) qui
59	(A) du	(B) le	(C) au	(D) des
60	(A) à	(B) de	(C) du	(D) en

2^e sous-partie (10 points)

Na každé vynechané miesto v texte doplňte sloveso, ktoré je v základnom tvare uvedené v zátvorke.

Sloveso dajte do správneho tvaru a napíšte ho na odpoveďový hárok s piktogramom .

Toutes ses soirées, Adrien les ... **61** ... (passer) chez son amie Marion. Il ... **62** ... (aimer) bavarder avec elle. Il est vrai qu'elle ... **63** ... (savoir) l'écouter, mais ce soir-là, c'est lui qui ... **64** ... (devoir) l'écouter. Elle ... **65** ... (recevoir) une lettre d'un notaire. Un de ses oncles qu'elle ... **66** ... (ne pas connaître), ... **67** ... (venir) de mourir à l'âge de 80 ans. Comme il ... **68** ... (ne pas avoir) d'héritiers, il lui a légué beaucoup d'argent, mais il y avait une condition : il fallait qu'elle ... **69** ... (être mariée) et qu'elle ... **70** ... (avoir) un enfant avant l'an 2005.

3^e sous-partie (10 points)

V nasledujúcom texte je vynechaných 10 slov (slovných spojení). Pre každé vynechané miesto vyberte spomedzi 20 slov (slovných spojení) uvedených za textom jedno, ktoré podľa Vás patrí na príslušné miesto. Každé zo slov použite najviac raz.

Svoje odpovede napíšte na odpoveďový hárok označený piktogramom .

Les rythmes de l'année

L'année ... **71** ... a commencé la première semaine de septembre. Elle ... **72** ... en deux parties et les grandes vacances ont duré de la fin juin au début du mois de septembre. Ce rythme scolaire a influencé la vie des Français. Ils ont pris en général la plus grande partie de leurs congés ... **73** ... en été et beaucoup d'entreprises fermaient deux ou trois semaines en août. Septembre a été donc ... **74** ... de la rentrée pour tous les Français et pas seulement pour les élèves. C'était la rentrée scolaire et la rentrée professionnelle. C'était à ... **75** ... de septembre que les Français ... **76** ... aux clubs de sport, de danse, de musique, et qu'a commencé ... **77** ... culturelle (sorties de films, ... **78** ... de pièces de théâtre ou de comédies musicales). C'était aussi la rentrée pour la télévision qui a proposé de nouvelles émissions (jeux, séries, variétés) et a installé sa ... **79** ... des programmes jusqu'à l'été ... **80**

lancements
maternels
suivant
se sont rendu compte
expositions
payés
le jour
la saison
la période
la rentrée

gratuits
grille
s'est composée
a été divisée
civile
scolaire
l'arrivée
passé
le mois
se sont inscrits

Koniec III. oddielu testu.

IV. oddiel testu vypracujete po prestávke na osobitný odpoveďový hárok, ktorý bude obsahovať aj zadanie.